

Distr.: General
23 May 2016
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات
الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي
الدورة السادسة
نيويورك، ٣-٥ آب/أغسطس ٢٠١٦
البند ١١ من جدول الأعمال المؤقت*
الأنشطة المتصلة بالتنمية المستدامة
وحطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

الأنشطة المتصلة بالتنمية المستدامة وحطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

مذكرة من الأمانة العامة

تشرف الأمانة العامة بأن توجه عناية لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى التقرير الذي أعدته فرقة العمل المعنية بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. ويمكن الاطلاع على التقرير باللغة التي قُدِّمَ بها فقط على الموقع الشبكي (http://ggim.un.org/ggim_committee.html). ولجنة الخبراء مدعوة إلى أن تحيط علماً بالتقرير وأن تقدم آراءها بشأن الطرق التي يمكن من خلالها للأوساط المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي أن تواصل إسهامها في تحقيق التنمية المستدامة ودعم حطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

موجز التقرير

اعتمدت لجنة الخبراء في دورتها الخامسة المعقودة في نيويورك في الفترة من ٥ إلى ٧ آب/أغسطس ٢٠١٥، المقرر ١٠١/٥ بشأن الأنشطة المتصلة بالتنمية المستدامة وحطة التنمية

* E/C.20/2016/1.



270516 250516 16-08248 (A)



لما بعد عام ٢٠١٥، الذي أشارت فيه إلى أن ذكر المعلومات المتعلقة برصد الأرض والمعلومات الجغرافية المكانية صراحة في النص النهائي لخطة عام ٢٠٣٠ للتنمية المستدامة يتيح فرصة كبيرة للدول الأعضاء، لأنه ستكون هناك حاجة إلى توافر بيانات ومعلومات موضوعية وشاملة وموثوقة في الوقت المناسب لدعم سياسة التنمية المستدامة وصنع القرارات على جميع المستويات. وسعياً لإبراز دور المعلومات الجغرافية باعتبارها عنصراً تمكينياً لتحقيق التنمية المستدامة، تعهدت لجنة الخبراء بالعمل عن كثب مع الدوائر الإحصائية، على الصعيدين الوطني والعالمي، بتقديم مدخلات في عمليات في عمليات وضع الإطار العالمي للمؤشرات برعاية فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة. وأيدت لجنة الخبراء ترشيح عدد محدود من خبراء الدول الأعضاء في مجال المعلومات الجغرافية المكانية ليكونوا أعضاء في فريق الخبراء المشترك بين الوكالات ووافقت على مقترح إنشاء فرقة عمل صغيرة لتساعد في إعداد المدخلات في الإطار العالمي للمؤشرات.

وتصف فرقة العمل المعنية بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في تقريرها عملية تشكيل الفرقة وتبين اختصاصاتها وتقدم لمحة عامة عن الأنشطة التي تضطلع بها فرقة العمل من أجل النهوض بفهم المعلومات الجغرافية المكانية وعمليات رصد الأرض وبدورها في الإسهام في وضع الإطار العالمي للمؤشرات. وتتناول أيضاً بالتفصيل تطور فهم المعلومات الجغرافية وقبولها باعتبارها عنصراً تمكينياً وتكاملياً رئيسياً لتحديد "الموقع الجغرافي" ضمن المؤشرات العالمية لأغراض الدوائر الإحصائية. وقد توجت هذه الجهود في الدورة السابعة والأربعين للجنة الإحصائية، المعقودة في الفترة من ٨ إلى ١١ آذار/مارس ٢٠١٦، حيث أشار فريق الخبراء المشترك بين الوكالات في تقريره إلى أنه سيكون من المهم للغاية إدماج المعلومات الجغرافية المكانية والبيانات الإحصائية من أجل إنتاج عدد من المؤشرات العالمية. وكوسيلة لمعالجة هذه المسائل، أنشئ فريق عامل معني بالمعلومات الجغرافية المكانية، تابع إلى فريق الخبراء المشترك بين الوكالات، وذلك خلال الاجتماع الثالث لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات، المعقود في مكسيكو سيتي في الفترة من ٣٠ آذار/مارس إلى ١ نيسان/أبريل ٢٠١٦.